

COLPOFIX®

SUMUTETTAVA EMÄTINGEELI

20 ml:N PULLO JA 10 KERTAKÄYTTÖISTÄ APPLIKAATTORIA

TIEDOT

Colpofix® on innovatiivinen valmiste sekä koostumuksensa että käyttötapaansa ansiosta. Puolijähmeä geeli muuttuu annosteltaessa nesteeksi ja annostelun jälkeen takaisin geeliksi. Ominaisuuden ansiosta valmiste voidaan annostella tasaisesti ja tehokkaasti suoraan kohdunkaulan ja emättimen limakalvolle. Ergonomisen applikaattorin ansiosta valmiste ei valu.

Colpofix® sisältää polykarbofiiliä ja natriumkarboksimeetylibeetaglukaania.

Colpofix® soveltuu erityisesti seuraaviin tarkoituksiin:

- Muodostamaan suojaavan ja kosteuttavan kalvon, joka kiinnittyy limakalvoon ja suojaa sitä vierailta mikrobeilta sekä edesauttaa ylläpitämään kohdunkaulan ja emättimen limakalvon fysiologisia olosuhteita. Hoitaa myös papilloomaviruksen (HPV) aiheuttamia muutoksia.
- Ylläpitämään ja korjaamaan emättimen normaaliflooraa. Polykarbofiili parantaa emättimen pH-tasapainoa ja natriumkarboksimeetylibeetaglukaani on prebioottinen vaikutus.

KÄYTTÖAIHEET

Kohdunkaulan ja emättimen limakalvoa ylläpitävä ja korjaava hoito, joka auttaa etenkin papilloomaviruksen (HPV) aiheuttamiin muutoksiin.

KOOSTUMUS

Vesi, sorbitoli, natriumkarboksimeetylibeetaglukaani, polykarbofiili, imidatsolidinyyliurea, natriumdehydroasetti.

VAROITUKSET

Geelin väri voi vaihdella sen sisältämien luonnollisten ainesosien vaihtelun vuoksi. Tällä ei ole vaikutusta tuotteen laatuun. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi emättimen alueella. Tuotetta ei saa niellä. Jos olet raskaana tai saatat olla raskaana tai jos käytät samanaikaisesti paikallista gynekologista lääkettä, kysy neuvoa hoitavalta lääkäriltä. Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Tuotetta ei saa säilyttää lasten näkyvillä tai ulottuvilla. Kaikkien paikallisesti käytettävien tuotteiden tavoin myös tämän tuotteen pitkittynyt käyttö voi aiheuttaa paikallista herkistymistä tai ärsytystä. Jos näin käy, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteyttä hoitavaan lääkäriin. Älä käytä tuotetta, jos tuotepakkaus tai applikaattori on vioittunut ensimmäistä kertaa avattaessa. Noudata tuotteen käyttöohjeita. Applikaattori on kertakäyttöinen, eikä sitä saa käyttää uudelleen.

SÄILYTYS

Säilytä valolta ja kuumuudelta suojattuna kuivassa paikassa. Viimeinen käyttöpäivämäärä koskee ehjässä pakkauksessa olevaa, asianmukaisesti säilytettyä tuotetta.

KÄYTTÖOHJEET

Älä ravista tuotetta ennen käyttöä. Ota esiin yksi emätinapplikaattori ja poista sen suojakääre. Avaa pullon korkki. Aseta applikaattori pullon suuttimeen. Paina annostelupainiketta, kunnes tuotetta alkaa tulla. Asetu selinmakuulle ja koukista polvet. Aseta applikaattori syvälle emättimeen ja annostele viisi suihkausta samalla käyttökerralla. Hävitä applikaattori käytön jälkeen. Sulje pullon korkki.



ANNOSTUS

Suosittelun annostus on yksi käyttökerta (5 suihkausta) kerran päivässä 10 päivän ajan iltaisin ennen nukkumaanmenoa.

HAITTAVAIKUTUKSET

Älä käytä tuotetta, jos tuote tai jokin sen ainesosista aiheuttaa yliherkkyysoireita. Tuotetta testattaessa ei ole tähän mennessä ilmennyt herkistymistä tai muita haittavaikutuksia. Jos käytöstä aiheutuu jatkuvaa haittaa, ota yhteyttä lääkäriin.

PAKKAUS

Pakkaus sisältää yhden 20 ml pullon ja 10 yksittäispakattua kertakäyttöistä applikaattoria. Hajusteeton. Tuotetta ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Käyttämättömän tuotteen voi hävittää palauttamalla apteekkiin.

Colpofix® on direktiivin 93/42/ETY ja sen myöhempien päivitysten mukainen lääkinällinen laite (luokka IIa).

Viimeisin tarkistusajankohta: lokakuu 2019

 **Uriach Italy, S.r.l. A SOCIO UNICO**
Assago Milanofiori, Str. 1, Pal. F5 - 20090 Assago (MI)

stragen

 **0373**

Jakelija
Stragen Finland Oy
Jaakonkatu 3 B 7. kerros
00100 Helsinki

17771/2009

COLPOFIX®

VAGINALGEL SPRAY

20 ml FLASKA MED 10 ENGÅNGSAPPLIKATORER

INFORMATION

Colpofix® är ett innovativt preparat, både på grund av sin sammansättning och sitt användningssätt. Den halvfasta gelen blir vätska vid applicering och återigen gel efter appliceringen. Tack vare denna egenskap kan preparatet appliceras jämnt och effektivt på livmoderhalsens och slidans slemhinna. På grund av den ergonomiska applikatorn rinner inte preparatet.

Colpofix® innehåller polykarbofil och natriumkarboximetylbetaglukan.

Colpofix® lämpar sig för följande användningsområden:

- Bildar en skyddande och fuktgivande film som fäster på slemhinnan och skyddar mot främmande bakterier och främjar fysiologiska förhållanden i slidans och livmoderhalsens slemhinna. Behandlar även förändringar på grund av papillomvirus (HPV).
- Upprätthåller och återställer normalfloran i slidan. Polykarbofil förbättrar slidans pH-balans och natriumkarboximetylbetaglukan har en prebiotisk effekt.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

Behandling för att upprätthålla och återställa livmoderhalsens och slidans slemhinna, särskilt vid förändringar på grund av papillomvirus (HPV).

SAMMANSÄTTNING

Vatten, sorbitol, natriumkarboximetylbetaglukan, polykarbofil, imidazolidinylurea, natriumdehydroacetat.

VARNINGAR

Gelens färg kan variera beroende på variationer i de naturliga ingredienserna som används. Detta påverkar inte produktens kvalitet. Produkten är avsedd för vaginal användning. Svälj inte produkten. Om du är gravid eller kan vara gravid och vid eventuell samtidig lokal läkemedelsbehandling bör produkten endast användas på inrådan av behandlande läkare. Produkten är inte avsedd för användning till barn. Förvara produkten utom syn- och räckhåll för barn. Långvarig användning av produkten kan, så som alla andra produkter för lokal behandling, orsaka lokal irritation eller ökad känslighet. I så fall ska du avbryta behandlingen och kontakta behandlande läkare. Använd inte produkten om förpackningen eller applikatorn är skadad när den öppnas första gången. Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Applikatorn är för engångsbruk och ska inte återanvändas.

FÖRVARING

Förvara på en torr plats, skyddad mot ljus och värme. Angivet utgångsdatum gäller en oskadad och korrekt förvarad produkt.

BRUKSANVISNING

Omskakas inte före användning. Ta ut en vaginalapplikator ur skyddshöljet. Ta av flaskkorken. Sätt in applikatorn i flaskans munstycke. Aktivera doseringen genom att trycka några gånger på vakuumdoseraren tills produkten blir synlig. För in applikatorn djupt i slidan när du ligger på rygg med böjda knän. Gör 5 sprayningar per användning. Kassera applikatorn efter användning. Förslut flaskan med korken.



DOSERING

Rekommenderad användning: en applicering (5 sprayningar) dagligen, på kvällen innan läggdags i 10 dagar.

BIVERKNINGAR

Använd inte produkten vid överkänslighet mot något av produktens innehållsämnen. Tester som hittills har utförts på produkten har inte visat någon ökad känslighet eller andra biverkningar. Vid långvarigt obehag på grund av användningen, kontakta läkare.

FÖRPACKNING

Förpackningen innehåller en 20 ml flaska och 10 individuellt förpackade engångsapplikatorer. Utan parfym. Produkten bör inte slängas i avloppssystemet eller kasseras i hushållsavfall. Oanvänd produkt kan lämnas på apoteket för kassering.

Colpofix® klassificeras som medicinteknisk produkt (klass IIa) enlighet med bestämmelserna i direktiv 93/42/EEG och efterföljande uppdateringar.

Datum för senaste revidering: Oktober 2019

 Uriach Italy, S.r.l. A SOCIO UNICO
Assago Milanofiori, Str. 1, Pal. F5 - 20090 Assago (MI)

stragen

 0373

Distributör:
Stragen Finland Oy
Jaakonkatu 3 B 7:e våning
00100 Helsingfors

17771/2009

CLIENT: STRAGEN

PRODUCT: COLPOFIX®

PROJECT: LEAFLET

COUNTRY: FI (FISE)

VERSION: 02

DATE: 11.09.2020

FORMAT: 150 x 240 mm

**FONT: Univers Condensed min. 7 pts
Eq. Times New Roman min. 7.5 pts - Eq. 1.25 mm**

PRINT: PANTONE: 5425 C
